

Jakarta, 30 September 2013  
 No. 1393 /F30120/2013-S6

Subject : **Spot Charter 1 (one) Unit Small LPG 2,500 MT**

Dear Sir / Madam,

Pertamina – Marketing & Trading Directorate – Shipping invites to bid for Small II LPG 5,000 MT in voyage charter basis, with the following specifications and conditions:

**OPEN BID SYSTEM**

This bid shall be proceed by an open bid system, therefore we invite all reputable shipping company as owner or as broker/agent to participate in this bid without necessarily required to provide Pertamina Bid Registration (Surat Keterangan Terdaftar/SKT).

**TERM AND CONDITION**

NO	CLAUSE	REQUIREMENT
1	Voyage Charter	2 (two) voyages from Teluk Semangka to Balongan
2	Type of Cargo	Propane, Butane, LPG Pressurized Mix, Propylene
3	Total Cargo	2,500 MT per voyage (about)
4	Unit	1 (one) unit
5	Laycan	ALD : Voy. 1 : 03 – 04 October 2013 ALD : Voy. 2 will be advise after completion voy. 1
6	Loading Port	Teluk Semangka
7	Discharging Port	Balongan
8	Freight	USD/MT basis on actual cargo received by the charterer at the discharging port
9	Freight Payment	14 banking days after completion of discharge
10	C/P Form	ASBATANKVOY
11	Unavoidable Transport Loss	Max. 0.09 pct per grade
12	Others	Value Added Tax (VAT) shall be Charterer Account and Withholding Tax shall be Owners Account

No. 1313/F30120/2013-S6

**VESSEL SPECIFICATION**

NO	SPECIFICATION	REQUIREMENT
1	Year of Built	1995 up
3	Flag	Indonesian Flag
4	DWT	Abt. 5,000 MT
5	LOA	Max. 110 m
6	Safe Draft	Max. 6.5 m
7	COT Capacity (98%)	Min. 4,900 M3
8	Cargo Pump	Min. 2 (two) units
9	Loading Rate	Min. 250 M3/Hour
10	Total Discharging Rate	Min. 250 M3/Hour or Press. 11 kgf/cm2
11	Speed	Min. 11 knots
12	Cargo Segregation	Min. 1 (One) grade
13	Derrick / Crane	Min. 2 x 0.9 Ton
14	Segregated Ballast Tank	Required
15	Trading Area	Indonesian Water
16	Information System	Internet on Board

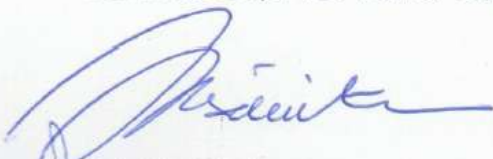
When submitting the offer please send:

- Bid Offering Letter (**Freight shall be in USD/MT**)
- Document of Q88/Gas Form C (including of the last 3 cargoes)
- Seaworthiness Certificate, Class certificate, and Other Certificates.

Please send freight offer in good order by email: [arief.risdianto@pertamina.com](mailto:arief.risdianto@pertamina.com) and [sukarna1@pertamina.com](mailto:sukarna1@pertamina.com) on Wednesday, 02 October 2013, 10.00 WIB (Jakarta Local Time) for evaluation.

Best Regards,

Marketing & Trading Directorate - Shipping  
Chartering Manager  
u.b  
Ast. Man. Ship Proc Tanker Gas & Non Fuel



**Arief K. Risdianto**

Contact Person:

<p>Arief K. Risdianto +62 21 430 1086 ext. 8467 +62 816 1652408 (mobile) +62 21 4393.5402 (Fax.) <a href="mailto:arief.risdianto@pertamina.com">arief.risdianto@pertamina.com</a></p>	<p>Sukarna +62 21 430 1086 ext. 8510 +62 811 1091012 (mobile) +62 21 4393.5402 (Fax.) <a href="mailto:sukarna1@pertamina.com">sukarna1@pertamina.com</a></p>
---	--